

VEREJNÁ VYHLÁŠKA ROZHODNUTIE

Štátna kúpeľná komisia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „Štátna kúpeľná komisia“) podľa ustanovenia § 41 ods. 1 a § 42 písm. c) zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a podľa ustanovenia § 50 ods. 4 a § 15 ods. 5 zákona v spojení s ustanovením § 49 zákona a ustanovením § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) v správnom konaní pre spoločnosť Kúpele Bojnice, a.s., 972 01 Bojnice, IČO: 31 638 694 vo veci vydania nového povolenia využívať prírodné liečivé zdroje s názvom Jesenius II (vrt BR-1)-druhý horizont: BR-1/1 – registračné číslo PR-026, Jazero (vrt BR-2)-druhý horizont: BR-2/2 - registračné číslo PR-024, vrt BR-3 – registračné číslo PR-025 a Starý prameň (vrt Z-2) - registračné číslo PR-022 v meste Bojnice, v katastrálnom území Bojnice r o z h o d l a

t a k t o:

I. Spoločnosti:

Obchodné meno: Kúpele Bojnice, a.s.

Sídlo: 972 01 Bojnice

IČO: 31 638 694

Právna forma: akciová spoločnosť

Štatutárny orgán: Predstavenstvo

Meno a priezvisko: Ing. Slavomír Eliáš - predseda
Bydlisko: Nám. A. Hlinku 438/38, 953 01 Zlaté Moravce
Štátne občianstvo: slovenské

Meno a priezvisko: Slavomír Eliáš ml. – člen
Bydlisko: J. Jesenského 10, 953 01 Zlaté Moravce
Štátne občianstvo: slovenské

Meno a priezvisko: Ing. Lucia Mravíková – člen
Bydlisko: Podjavorinskej 67, 953 01 Zlaté Moravce
Štátne občianstvo: slovenské

sa podľa § 15 ods. 5 v spojení s § 11 zákona

p o v o ľ u j e v y u ž í v a ť

v rámci predmetu podnikania – poskytovanie kúpeľnej starostlivosti poskytovanej v prírodných liečebných kúpeľoch v Bojniciach,

prírodné liečivé zdroje:

1. prírodný liečivý zdroj s názvom Jesenius II (vrt BR-1) – druhý horizont: BR-1/1 – registračné číslo PR-026

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 220 803,030 m; Y = 459 561,577 m

Z _{pažnica}	= 302,00 m n.m
Z _{podlaha v objekte}	= 300,33 m n.m.
Z _{betónové dno}	= 299,38 m n.m.

v meste Bojnice, v katastrálnom území Bojnice (ďalej len „zdroj BR-1/1“)

1.1. na liečebné účely – vonkajšiu balneoterapiu – vaňové a bazénové kúpele,

1.2. so spôsobom odberu prírodnej liečivej vody: zo zdroja BR-1/1 prelivom,

1.3. v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja BR-1/1, ktorým je využiteľné množstvo stanovené ako konštantná výdatnosť prelivu 10,6 l/s, pri tlaku na ústí vrtu min. 0,16 MPa;

1.4. vhodné indikácie prírodnej liečivej vody zo zdroja BR 1/1 sú podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného podľa § 53 písm. a) zákona;

2. prírodný liečivý zdroj s názvom Jazero (vrt BR-2) – druhý horizont: BR-2/2 – registračné číslo PR-024

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 221 105,692 m; Y = 459 699,963 m

Z _{pažnica}	= 307,74 m n.m
Z _{odbočka medzikružie}	= 307,26 m n.m.
Z _{terén}	= 306,14 m n.m.

v meste Bojnice, v katastrálnom území Bojnice (ďalej len „zdroj BR-2/2“)

2.1. na liečebné účely - vonkajšiu balneoterapiu – vaňové a bazénové kúpele,

2.2. so spôsobom odberu prírodnej liečivej vody: zo zdroja BR-2/2 prelivom,

2.3. v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja BR-2/2, ktorým je využiteľné množstvo stanovené ako konštantná výdatnosť prelivu 2,2 l/s, pri tlaku na ústí vrtu min. 0,12 MPa;

2.4. vhodné indikácie prírodnej liečivej vody zo zdroja BR-2/2 sú podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného podľa § 53 písm. a) zákona;

3. prírodný liečivý zdroj s názvom vrt BR-3 - registračné číslo PR- 025

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 220 662,027 m; Y = 459 651,538 m

$Z_{\text{pažnica}} = 311,78 \text{ m n.m.}$
 $Z_{\text{podlaha v objekte}} = 310,36 \text{ m n.m.}$

v meste Bojnice, v katastrálnom území Bojnice (ďalej len „zdroj BR-3“)

3.1. na liečebné účely – vonkajšiu balneoterapiu – vaňové a bazénové kúpele,

3.2. so spôsobom odberu prírodnej liečivej vody: zo zdroja BR-3 prelivom,

3.3. v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja BR-3, ktorým je využiteľné množstvo stanovené ako konštantná výdatnosť prelivu 3,2 l/s, pri tlaku na ústí vrtu min. 0,06 MPa;

3.4. vhodné indikácie prírodnej liečivej vody zo zdroja BR-3 sú podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného podľa § 53 písm. a) zákona.

4. prírodný liečivý zdroj s názvom Starý prameň (vrt Z-2) - registračné číslo PR- 022

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 220 828,430 m; Y = 459 493,326 m

$Z_{\text{pažnica}} = 299,54 \text{ m n.m.}$
 $Z_{\text{podlaha v objekte}} = 299,14 \text{ m n.m.}$

v meste Bojnice, v katastrálnom území Bojnice (ďalej len „zdroj Z-2“)

4.1. na liečebné účely – vonkajšiu balneoterapiu – vaňové a bazénové kúpele,

4.2. so spôsobom odberu prírodnej liečivej vody: zo zdroja Z-2 čerpaním,

4.3. v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja Z-2, ktorým je využiteľné množstvo stanovené ako konštantné čerpané množstvo 6,5 l/s, pri ustálenej dynamickej hladine prírodnej liečivej vody v úrovni 4,5 m od odberného bodu 299,367 m n. m.;

4.4. vhodné indikácie prírodnej liečivej vody zo zdroja Z-2 sú podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného podľa § 53 písm. a) zákona.

5. Zdroje BR-1/1, BR-2/2, BR-3 a Z-2 je možné využívať v povolených odberných množstvách určených v častiach I.1.3., I.2.3., I.3.3. a I.4.3. tohto rozhodnutia, len za podmienky, že sumárne nebudú odoberané termominerálne vody v ochrannom pásme I. stupňa prírodných liečivých zdrojov v Bojniciach v množstve väčšom ako 30 l/s, ako je to ustanovené v prílohe č. 5 vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky číslo 255/2008 Z. z., ktorou sa vyhlasujú ochranné pásma prírodných liečivých zdrojov v Bojniciach.

II. Spoločnosť Kúpele Bojnice, a.s., 972 01 Bojnice, IČO: 31 638 694 (ďalej len „využívateľ“) je oprávnená využívať zdroje BR-1/1, BR-2/2, BR-3 a Z-2 (ďalej len „zdroje“) v zmysle tohto rozhodnutia s účinnosťou od 24.4.2012.

III. Podľa ustanovenia § 13 ods. 1 písm. f) a h) zákona v spojení s § 14 ods. 1 písm. i) zákona sa využívateľovi určujú podmienky využívania a režimového sledovania zdrojov a ďalšie podmienky súvisiace s využívaním zdrojov:

1. Zdroje využívať tak, aby boli dodržiavané exploatačné podmienky a aby neboli prekračované odberné množstvá prírodnej liečivej vody zo zdrojov, určené v častiach I.1.3., I.2.3., I.3.3. a I.4.3. a podľa časti I.5 tohto rozhodnutia.
2. Zdroje využívať len na účely určené v častiach I.1.1, I.2.1., I.3.1., I.4.1. tohto rozhodnutia; prírodnú liečivú vodu zo zdrojov nie je možné využívať ako teplú úžitkovú vodu ani na iné účely.
3. Merať odberné množstvo prírodnej liečivej vody využívanej zo zdrojov na vonkajšiu balneoterapiu prietokomermi umiestnenými na prírodných potrubiach zo zdrojov do príslušných aplikačných miest a zabezpečiť ich pravidelné ciachovanie podľa pokynov výrobcu.
4. Na zdrojoch a na pozorovacích zdrojoch a pozorovacích objektoch uvedených v prílohe, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia (ďalej len „príloha rozhodnutia“) naďalej vykonávať režimové merania v rozsahu stanovenom v prílohe rozhodnutia prostredníctvom automatickej meracej techniky (ďalej len „AMT“) a ručne; v prípade poruchy AMT zabezpečiť vykonávanie režimových meraní a ich zaznamenanie v rozsahu stanovenom v prílohe rozhodnutia ručne.
5. Zabezpečiť sledovanie meteorologických ukazovateľov lokality (teplota vzduchu, úhrn zrážok, barometrický tlak) vlastnou meteorologickou stanicou alebo najbližšou meteorologickou stanicou Slovenského hydrometeorologického ústavu v rozsahu stanovenom v prílohe rozhodnutia.
6. V poznámke formulárov na zaznamenanie výsledkov meraní podľa častí III.4. a III.5. tohto rozhodnutia uvádzať zmeny v exploatacii, poruchy, prevádzkové prestávky a ďalšie zmeny týkajúce sa využívania zdrojov.
7. Výsledky meraní podľa častí III.4., III.5. a III.6. tohto rozhodnutia zapisovať do predpísaných databázových formulárov Lokálneho informačného systému (ďalej len „LIS“) Inšpektorátu kúpeľov a žriadiel Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „Inšpektorát“) a zasielať formou synchronizačných súborov do Centrálného informačného systému (ďalej len CIS“) Inšpektorátu raz mesačne elektronickou formou na e-mailovú adresu monitoring@health.gov.sk za obdobie príslušného mesiaca a to do 10. dňa nasledujúceho mesiaca.
8. Vykonávať fyzikálno-chemické, mikrobiologické a biologické analýzy prírodnej liečivej vody v rozsahu a v časových intervaloch stanovených pre prírodné liečivé vody využívané na vonkajšiu balneoterapiu podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného podľa § 53 písm. a) zákona a to zo zdrojov a z príslušných aplikačných miest – vane, bazény.
9. Vzorky pre kontrolné analýzy podľa častí III.8. a III.11. tohto rozhodnutia odoberať iba prostredníctvom pracovníkov akreditovaných laboratórií zapísaných do zoznamu vedeného Štátnou kúpeľnou komisiou (ďalej len „akreditované

laboratórium“) a o pripravovanom odbere vzoriek s uvedením vykonávacieho akreditovaného laboratória informovať Inšpektorát najneskôr 10 dní vopred písomnou formou a na e-mailovú adresu ikz@health.gov.sk.

10. Predkladať Inšpektorátu výsledky analýz zo zdrojov a z príslušných aplikačných miest podľa časti III.8. tohto rozhodnutia vo forme Protokolu o odbere vody z príslušného zdroja a z príslušných aplikačných miest, Protokolu o skúške vody z príslušného zdroja a z príslušných aplikačných miest a Protokolu o analýze vody z príslušného zdroja a z príslušných aplikačných miest (ďalej len „protokoly“) písomnou formou do 30 dní odo dňa odberu vzoriek akreditovaným laboratóriom a do 10 dní odo dňa dodania protokolov od akreditovaného laboratória aj elektronicky na e-mailovú adresu monitoring@health.gov.sk na predpísaných databázových formulároch LIS Inšpektorátu a zasielať do CIS Inšpektorátu.
11. Vykonať kontrolnú analýzu vody zo zdrojov a z príslušných aplikačných miest v rozsahu a v časových intervaloch predpísaných Inšpektorátom, ak ju nariadi v prípade zistenia zmien fyzikálnych a chemických vlastností a mikrobiologických a biologických hodnôt vody zo zdroja alebo z príslušného aplikačného miesta nad limit a pod limit podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
12. Raz ročne predkladať Inšpektorátu na obdobie príslušného roka plán údržby a opráv technického zariadenia zdrojov a to do 31. januára príslušného roka.
13. Aktualizovať príslušný prevádzkový predpis balneotechnických zariadení, s doplnením aktuálnej schémy rozvodov prírodnej liečivej vody zo zdrojov, vrátane zakreslenia umiestnenia príslušných prietokomerov a predložiť ho Inšpektorátu v lehote do 90 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
14. Pre zdroje BR-1/1 a BR-3 zabezpečiť vykonanie zamerania „Z“ – prelivová odbočka a pre zdroj Z-2 zabezpečiť vykonanie zamerania „Z“ – odbočka a predložiť ich Inšpektorátu v lehote do 90 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

IV. Okrem podmienok určených týmto rozhodnutím je využívatel' povinný plniť všetky povinnosti vyplývajúce mu zo zákona, najmä ustanovenia § 14 ods. 1, § 17 ods. 1, § 27 ods. 4, 5, 6 a 7 a § 29 ods. 2 zákona a zo všeobecne záväzných právnych predpisov vydaných podľa § 53 tohto zákona.

Povinnosť plniť podmienky určené týmto rozhodnutím sa využívatel'ovi začína dňom 24.4.2012.

Práva z tohto rozhodnutia nie je možné preniesť na iného.

V. Toto povolenie využívať zdroje sa podľa ustanovenia § 13 ods. 1 písm. k) zákona v spojení s ustanovením § 15 ods. 5 zákona vydáva na dobu 15 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Odôvodnenie

Štátna kúpeľná komisia ako príslušný správny orgán podľa § 42 písm. c) zákona začala dňa 22.9.2011 podľa § 50 ods. 4 a § 15 ods. 5 zákona správne

konanie vo veci vydania nového povolenia využívať prírodné liečivé zdroje v Bojniciach pre užívateľa, nakoľko dňa 23.4.2012 mu končí platnosť povolenia využívať zdroje BR-1, BR-2, BR-3 a Z-2 v Bojniciach, vydaného rozhodnutím Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky číslo M/365/2002/IKŽ-0128 zo dňa 22.2.2002 (ďalej len „platné povolenie využívať zdroje“). V súlade s § 18 správneho poriadku správny orgán upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí tohto správneho konania a umožnil im uplatniť si svoje vyjadrenia, dôkazné tvrdenia alebo doplnenia v lehote do 90 dní odo dňa doručenia upovedomenia a zároveň oznámil užívateľovi, že je potrebné aby v rovnakej lehote predložil doklady podľa § 11 ods. 2 písm. a) bod 2, písm. b) až h), ods. 3 písm. b), d), e), f) bod 1,2,3,4 a 5, písm. g) a ods. 5 zákona stanovené v súvislosti so zhodnotením plnenia zákonom stanovených podmienok podľa § 15 ods. 5 zákona, ktoré sú potrebné k vydaniu nového povolenia využívať prírodné liečivé zdroje v Bojniciach. V stanovenej lehote užívateľ predložil Štátnej kúpeľnej komisii doklady podľa § 11 ods. 2 písm. a) bod 2, písm. b) až h), ods. 3 písm. b), d), e), f) bod 1,2,3,4 a 5, písm. g) a ods. 5 zákona. Taktiež predložil svoje vyjadrenie dotknutý orgán – Krajský úrad životného prostredia v Trenčíne – Odbor starostlivosti o životné prostredie, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín, ktorý v liste číslo KÚŽP/2011/00635-002 zo dňa 17.10.2011 doručeným dňa 24.10.2011 uviedol, že nemá námietky ani pripomienky k vydaniu nového povolenia využívať prírodné liečivé zdroje v Bojniciach pre užívateľa. Ostatní účastníci konania ani dotknuté orgány si neuplatnili žiadne vyjadrenia, dôkazné tvrdenia alebo doplnenia podkladov.

Doklady predložené užívateľom Štátna kúpeľná komisia prerokovala dňa 8.2.2012 a posúdila, že tieto doklady sú v súlade so zákonom a ich obsah je postačujúci pre posúdenie veci.

Užívateľ v predložených dokladoch uviedol, že zdroje BR-1, BR-2, BR-3 a Z-2 budú využívané na liečebné účely v rámci predmetu podnikania, ktorým je poskytovanie kúpeľnej starostlivosti v prírodných liečebných kúpeľoch v Bojniciach a to na vonkajšiu balneoterapiu – vaňové a bazénové kúpele s indikačným zameraním v zmysle platného povolenia na prevádzkovanie prírodných liečebných kúpeľov v Bojniciach. Na tento účel navrhol odberné množstvá prírodnej liečivej vody nasledovne: zo zdroja BR-1 - 10,6 l/s, zo zdroja BR-2 – II. horizont (z hĺbky 221-280 m) – 2,2 l/s, zo zdroja BR-3 – 3,2 l/s a zo zdroja Z-2 – 6,5 l/s, ktoré sú sumárne vyššie ako doteraz povolené v platnom povolení využívať zdroje, vychádzajú však z rozhodnutia Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky číslo 9798/2011-7.1 zo dňa 23.12.2011 (ev. č.: 73117/2011, por. číslo: 77/2011) o schválení záverečnej správy s výpočtom množstiev podzemnej vody „Kúpele Bojnice – revízia exploatačných podmienok prírodných liečivých zdrojov BR-1, BR-2, BR-3, Z-2 a zdrojov s termálnou vodou BR-6 a PA-7“ [TERRATEST Žilina, s.r.o., 2011]. V rámci vyjadrenia sa k podielu využitia zdrojov na iné ako liečebné účely užívateľ v predložených podkladoch uviedol, že prírodná liečivá voda zo zdrojov BR-1, BR-2, BR-3 a Z-2 sa bude využívať ako teplá úžitková voda. Spôsob odberu prírodnej liečivej vody zo zdrojov BR-1 a BR-3 navrhol prelivom, zo zdroja BR-2 prelivom a čerpaním (obehové čerpadlo) a zo zdroja Z-2 čerpaním. Dátum začatia využívania zdrojov resp. pokračovania v doterajšom využívaní uviedol dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia a nakoľko ukončenie využívania neplánuje, dátum ukončenia využívania zdrojov neuviedol. Spôsob likvidácie odpadových vôd z bazénov napúšťaných prírodnou liečivou vodou ako aj prírodnej liečivej vody

z prelivov zdrojov, nepoužitej v balneoterapii, bude naďalej vypúšťaním dvomi výustnými objektmi do Minerálneho potoka v areáli prírodných liečebných kúpeľov, ktorý je zaústnený do recipientu - rieky Nitra v rkm 140,80, pričom jedným výustným objektom (výusť č.1) budú tieto vody vypúšťané spolu s vodami z jazierok, drenážnymi vodami a vodami z povrchového odtoku (zo spevnených plôch, komunikácií, parkovísk a chodníkov) a druhým výustným objektom (výusť č.2) budú tieto vody vypúšťané spolu s vodami z Termálneho jazera a vodami z povrchového odtoku. Uvedený spôsob likvidácie odpadových vôd dokladoval povolením na osobitné užívanie vôd - na vypúšťanie odpadových a osobitných vôd podľa § 17 ods. 1 písm. g) a j) zákona č. 184/2002 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vydaným rozhodnutím Obvodného úradu životného prostredia v Prievidzi, Dlhá ul. Č. 3, 971 01 Prievidza číslo ŽP 779/2004/ŠVS zo dňa 17.3.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 14.4.2004; v zmysle prechodných ustanovení podľa § 80 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov pre toto rozhodnutie platí, že práva a povinnosti z neho vyplývajúce ostávajú v platnosti. Odpadové vody z vaní napúšťaných prírodnou liečivou vodou sú a naďalej budú odvádzané splaškovou kanalizáciou. Využívateľ taktiež predložil kópiu katastrálnej mapy so zakreslením miest zdrojov a s označením príslušných nehnuteľností ako aj polohopisné a výškopisné zameranie zdrojov. Príslušnými inventárnymi kartami majetku s dátumami zaradenia do majetku: zdroje BR-1 a Z-2 – 1.12.1984 a zdroje BR-2 a BR-3 – 1.1.1982 a predložením účtovného stavu 31.1.2011 dokladoval, že je vlastníkom záchytných zariadení týchto zdrojov. Výpisom z katastra nehnuteľností zároveň preukázal, že je vlastníkom nehnuteľností, na ktorých sa zdroje nachádzajú a ktoré sú jeho využitím priamo dotknuté a že je vlastníkom aj objektov, v ktorých sa nachádzajú zdroje BR-1, BR-3 a Z-2. Predložením zmluvy o dielo so zhotoviteľom – spoločnosťou TERRATEST Žilina, s.r.o., Sasinkova 26, 010 01 Žilina (ďalej len „TERRATEST Žilina, s.r.o.“) na realizáciu geologických prác potrebných k získaniu dokladu o využiteľnom množstve prírodnej liečivej vody zo zdrojov v Bojniciach a faktúrami o zaplatení týchto prác preukázal, že tento prieskum financoval. Využiteľné množstvá prírodnej liečivej vody zo zdrojov následne preukázal príslušným dokladom - rozhodnutím Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky číslo 9798/2011-7.1 zo dňa 23.12.2011 (ev. č.: 73117/2011, por. číslo: 77/2011) o schválení záverečnej správy s výpočtom množstiev podzemnej vody „Kúpele Bojnice – revízia exploatačných podmienok prírodných liečivých zdrojov BR-1, BR-2, BR-3, Z-2 a zdrojov s termálnou vodou BR-6 a PA-7“ [TERRATEST Žilina, s.r.o., 2011], ktorým boli schválené minimálne hodnoty dynamických hladín (pri odbere vody čerpaním), dynamických tlakov (pri odbere vody prelivom) a využiteľné množstvá prírodnej liečivej vody zo zdrojov v kategórii B v zmysle kategorizácie množstiev vôd podľa § 42 vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky číslo 51/2008 Z. z., ktorou sa vykonáva geologický zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „rozhodnutie ministerstva životného prostredia“). Taktiež boli priložené výpisy z registra trestov predsedu a členov predstavenstva, ako štatutárneho orgánu. Údaje podľa § 11 ods. 2 písm. a) zákona dokladoval Výpisom z obchodného registra Okresného súdu Trenčín, vložka číslo 294/R zo dňa 28.9.2011 a Výpisom z obchodného registra Okresného súdu Trenčín, vložka číslo 294/R zo dňa 3.2.2012.

V nadväznosti na predloženie uvedených dokladov zo strany využívateľa, správny orgán v súlade s § 33 zákona správneho poriadku opätovne oznámil

účastníkom konania a dotknutým orgánom, že pred vydaním rozhodnutia majú možnosť vyjadriť sa k veci, podkladom rozhodnutia, navrhovať dôkazy a ich doplnenie a to v lehote do 7 dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Účastníci konania ani dotknuté orgány si v stanovenej lehote neuplatnili žiadne vyjadrenia, dôkazné tvrdenia alebo doplnenia podkladov.

Následne Štátna kúpeľná komisia dňa 27.3.2012 celú vec opätovne prerokovala a posúdila, že doklady predložené k vydaniu nového povolenia využívať zdroje využívateľovi sú v súlade so zákonom a ich obsah je postačujúci pre posúdenie veci.

Správny orgán pri správnej úvahe zhodnotil a preskúmal všetky predložené doklady a na základe vyššie uvedených skutočností usúdil, že nezistil žiadne dôvody, ktoré by bránili vo veci vydania nového povolenia využívať zdroje využívateľovi a preto mu takéto povolenie vydal.

Na základe podkladov a poznatkov z registrácie minerálnych vôd a zo svojej ďalšej úradnej činnosti správny orgán v súvislosti s dvomi horizontmi zdrojov BR-1 a BR-2, pričom v prípade zdroja BR-1 je odber možný len z druhého horizontu (BR-1/1), ktorý je v hĺbke 348,2 – 455 m a prvý horizont (BR-1/2) je sledované medzikružie a v prípade zdroja BR-2 je odber možný len z druhého horizontu (BR-2/2) t.j. z hĺbky 221 – 280 m a prvý horizont (BR-1/2) je sledované medzikružie, v súvislosti s odberom a režimovým sledovaním v texte rozhodnutia spresnil a rozlíšil tieto označenia tak zosúladiť so skutkovým stavom. Preto povolil využívanie, teda odber prírodnej liečivej vody z horizontov BR-1/1 a BR-2/2 a v súvislosti s režimovým meraním ako pozorovacie zdroje určil horizonty BR-1/2 a BR-2/1. Uvedené označenia sa používajú v celom texte rozhodnutia. V nadväznosti na vyššie uvedené skutočnosti, v rozhodnutí správny orgán povolil využívanie a určil odberné množstvá vody zo zdrojov BR-1/1, BR-2/2, BR-3 a Z-2, spôsob a podmienky využívania a režimového merania týchto zdrojov a pozorovacích zdrojov a objektov, rozsah a časové intervaly vykonávania kontrolných analýz vody zo zdrojov a z aplikačných miest a ďalšie podmienky súvisiace s využívaním zdrojov. Taktiež určil sledovanie meteorologických ukazovateľov lokality Bojnice; vzhľadom k lokalizácii prírodných liečivých zdrojov v Bojniciach sledovanie hydrologických ukazovateľov /vodočtu/ sa nepožaduje. Čo sa týka vhodných indikácií prírodnej liečivej vody zo zdrojov správny orgán v rozhodnutí uviedol, že vyplývajú zo všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného podľa § 53 písm. a) zákona.

Pri určovaní odberných množstiev zo zdrojov BR-1/1, BR-2/2, BR-3 a Z-2 správny orgán vychádzal z využiteľných množstiev ako aj z príslušných exploatačných podmienok, overených hydrogeologických prieskumom a určených v rozhodnutí ministerstva životného prostredia a určil ich v zmysle tohto rozhodnutia avšak za podmienky, že sumárne nebudú odoberané termominerálne vody v ochrannom pásme I. stupňa prírodných liečivých zdrojov v Bojniciach v množstve väčšom ako 30 l/s, ako je to ustanovené vo všeobecne záväznom právnom predpise - vyhláske Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky číslo 255/2008 Z. z., ktorou sa vyhlasujú ochranné pásma prírodných liečivých zdrojov v Bojniciach, v prílohe č. 5 tejto vyhlášky. Zároveň správny zohľadnil návrh na využívanie zdrojov predložený využívateľom, ktorý vychádzal z využiteľných množstiev určených v rozhodnutí ministerstva životného prostredia; spôsob odberu zo zdrojov spresnil a

určil na základe poznatkov zo svojej úradnej činnosti a v súlade s reálnym technickým riešením odberu prírodnej liečivej vody zo zdrojov.

Správny orgán v rozhodnutí povolil využívatelovi využívať zdroje BR-1/1, BR-2/2, BR-3 a Z-2 na liečebné účely a to na vonkajšiu balneoterapiu – vaňové a bazénové kúpele. V nadväznosti na predložené doklady, v ktorých využívatel uvádza, že prírodná liečivá voda bude využívaná ako teplá úžitková voda, pričom povolenie takéhoto využitia platná legislatíva ani nepripúšťa, správny orgán v rámci ďalších podmienok súvisiacich s využívaním zdroja určil, že zdroje je možné využívať len na povolené účely – t.j. vonkajšiu balneoterapiu – vaňové a bazénové kúpele a že prírodnú liečivú vodu zo zdrojov nie je možné využívať ako teplú úžitkovú vodu ani na iné účely. Správny orgán zároveň uložil využívatelovi povinnosť aktualizovať v súčasnosti platný prevádzkový predpis balneotechnických zariadení, s doplnením aktuálnej schémy rozvodov prírodnej liečivej vody zo zdrojov BR-1/1, BR-2/2, BR-3 a Z-2 vrátane zakreslenia umiestnenia príslušných prietokomerov ako aj zabezpečiť vykonanie zamerania výškopisného zamerania pre zdroje BR-1/1, BR-3 a Z-2 na príslušných odbočkách a predložiť ich Inšpektorátu do 90 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. Vzhľadom k tomu, že využívatel má existujúce zariadenia na využívanie zdrojov v rámci prírodných liečebných kúpeľov v Bojniciach a vzhľadom k tomu, že platnosť v súčasnosti platného povolenia využívať zdroje končí dňa 23.4.2012, správny orgán určil začiatok využívania zdrojov dňom nasledujúcim, t.j. 24.4.2012. Dobu povoleného využívania zdrojov určil na 15 rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Na základe uvedených skutočností a poznania ďalších skutočností z úradnej činnosti správny orgán nezistil žiadne dôvody, ktoré by bránili vo vydaní nového povolenia využívať zdroje využívatelovi.

Správny orgán posúdil, že vydaním nového povolenia využívať zdroje nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani obmedzené alebo ohrozené práva účastníkov konania. Vzhľadom k tomu a k vyššie uvedeným skutočnostiam správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 43 ods. 3 zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podať odvolanie na Štátnu kúpeľnú komisiu Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, Limbová 2, 837 52 Bratislava v lehote do 15 dní odo dňa doručenia. Toto rozhodnutie nie je preskúmateľné súdom podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov, pokiaľ nebol vyčerpaný riadny opravný prostriedok.

doc. Ing. Jarmila Božíková, PhD.
predseda
Štátnej kúpeľnej komisie

V zmysle ustanovenia § 26 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov sa toto rozhodnutie vo forme verejnej vyhlášky vyvesí po dobu 15 dní na úradnej tabuli Mesta Bojnice a iným spôsobom v mieste obvyklým. Posledný deň uvedenej lehoty je dňom doručenia. Mesto Bojnice verejnú vyhlášku s vyznačeným dňom vyvesenia a zvesenia vráti Štátnej kúpeľnej komisii Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky.

Toto rozhodnutie Štátnej kúpeľnej komisie Ministerstva zdravotníctva SR č. 10068/2011-41/2012/ŠKK zo dňa 27.3.2012 bolo

vyvesené na úradnej tabuli dňa:

zvesené z úradnej tabule dňa:

odtlačok pečiatky a podpis:

Doručí sa:

Účastníkom konania

1. Kúpele Bojnice, a.s., 972 01 Bojnice
2. neznámym účastníkom konania verejnou vyhláškou

Dotknutým orgánom

1. Mesto Bojnice, Sládkovičova 1, 972 01 Bojnice
2. Obvodný úrad životného prostredia Prievidza, Dlhá 3, 971 01 Prievidza
3. Krajský úrad životného prostredia Trenčín, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín

**ROZSAH REŽIMOVÝCH MERANÍ NA PRÍRODNÝCH LIEČIVÝCH ZDROJOCH, POZOROVACÍCH ZDROJOCH
 a POZOROVACÍCH OBJEKTOCH V BOJNICIACH a METEOROLOGICKÝCH UKAZOVATEĽOV V BOJNICIACH**

Reg. číslo	Názov zdroja	Technické označenie	Charakter zdroja	Výdatnosť ¹⁾ [l/s]	Hladina [m]	Denná spotreba ²⁾ [m ³ /deň]	Teplota vody [°C]	Tlak na zhlaví vrtu [MPa]	Obsah HCO ₃ ⁻³⁾ [mg/l]	Vodivosť [μS/cm]	Barometrický tlak [MPa]	Teplota vzduchu [°C]	Zrážky [mm]
PR-026	Jesenius II	BR-1/1	PLZ, V	AMT	-	D	AMT	AMT	T	AMT	D	D	D
PR-026A	Jesenius II	BR-1/2	P	-	-	-	2D	2D	-	-			
PR-024	Jazero	BR-2/2	PLZ, V	AMT	-	D	AMT	AMT	T	AMT			
PR-024A	Jazero	BR-2/1	P	-	-	-	2D	2D	-	-			
PR-025	-	BR-3	PLZ, V	AMT	-	D	AMT	AMT	T	AMT			
PR-022	Starý prameň	Z-2	PLZ, V	AMT	AMT	D	AMT	-	T	AMT			
PR-029	-	BR-6	MZ, P, V	D/2D**	D/2D**	-	D/2D**	D/2D**	-	D/2D**			
PR-006	-	PA-7	MZ, P, V	D/2D**	D/2D**	-	D/2D**	D/2D**	-	D/2D**			
PR-027	-	BR-4	P	-	2D	-	-	-	-	-			
PR-028	-	BR-5	P	-	2D	-	-	-	-	-			
PR-003	Uhlíčitě jazero	-	P	2D*	2D	-	2D	-	-	2D			
PR-002	Termálne jazero	-	P	2D	-	-	2D	-	-	2D			
PR-034	-	NB-4	P	2D	-	-	2D	-	-	2D			
PR-033	-	NB-5	P	-	2D	-	-	-	-	-			

Legenda:

PLZ - prírodný liečivý zdroj

V - využívaný zdroj

N - nevyužívaný zdroj

P - pozorovací zdroj

MZ - minerálny zdroj

D - každý deň jedno meranie v rovnakú hodinu

2D - meranie každý druhý deň (1., 3. a 5. pracovný deň)

T - meranie 1 x za týždeň (v stredu)

AMT - meranie automatickou meracou technikou (meranie 1x za hodinu)

* - meranie vykonávať v prípade merateľného prelivu na zdroji

** - v čase využívania zdroja vykonávať každý deň jedno meranie v rovnakú hodinu, v čase nevyužívania (odstávky) zdroja vykonávať meranie každý druhý deň (1., 3. a 5. pracovný deň)

1) - meranie výdatnosti prelivu

2) - denná spotreba vody meraná prietokomerami na účely podľa častí I.1.1., I.2.1., I.3.1., I.4.1.tohto rozhodnutia (spotrebovaná na predmet podnikania), posledný deň v mesiaci zapísať do poznámky sumárnu mesačnú spotrebu

3) - laboratórne stanovenie

